

XXXIV. évfolyam

39.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombatonKüldetéseket
felvesz
a kiadóhivatalSzéchenyi-tér
9.

Dávid és Góliát

vagy a bortermelők harca a szeszkartellel

A szőlőgazdaságok és a bortermelés kérdése végre-valahára mégis foglalkoztatja a magas kormányt. A nemzeti termelési ágaknak ez a mostoha gyermeke már nem gazdasági, de szociális politikai kérdés és éppen ezért kell, hogy fokozottabban érdekelje a kormányköröket. Bethlen kormánya rossz mostohaként bánt a szőlőgazdákkal és az előszobázások, ankétek, gyűlések, memorandumok eredménye az irattárak rejtelmes és hüvös mélyébe került, vagy pedig — „kiadatott” — olyan referensnek bizottságnak, ahol elmerült a többi hasonló ügy hullámaiban.

Lázár Miklós, Tokaj képviselője, aki évek óta szívós, céltudatos és éles küzdelmet folytatott a borgazdaságok megsegítése érdekében, a 33-as bizottsághoz szinte utimátumszerű interpellációt intézett. Ő követelte azt, hogy 800.000 hl. bort főzzenek ki borpárlattá és ezáltal egyrészt mentesítsék a piacot a silány minőségű boroktól, csakhogy automatikusan megerősödjék a minőség — első sorban hegyaljai — borok értéke és ára, másrészt pedig a könnyebb minőségű borok, ha olcsóbb árakon is értékesíthetnek, de pénz jöjjön a borvidékek teljesen szikkadt gazdasági vérkeringésébe. — Ő szót a borecet problémájának megoldása érdekében is.

Természetes, hogy a józan, okos és a tél veszedelmeit előrelátó indítvány elfogadása a legnagyobb ipari érdekeltségnek, a szeszkartelnek érdekeibe ütközik. Ivády Béla földművelésügyi miniszter és munkatársa Barcza Ernő államtitkár ennek dacára minisztertanács elé vitték Lázár Miklós indítványát, amely azt elvben magáévá tette. És egyszerre megindultak a rejtett erők és sorompóba állottak azon titkos hatalmak, amelyek évtizedek óta a gazdasági élet igazi urai és irányítói.

A 33-as bizottságban Hoyos Miksa gróf, aki voltaképpen ott a mezőgazdasági kamarákat képviseli, megtámadta Ivády minisztert, mondván: a tokaji képviselő indítványának a gyakorlati életben való keresztülvitele néhány millióval csökkenteni fogja az ipari szeszgyárosok jöve-

delmeit. Érthetővé válik a kijelentés, ha tudjuk, hogy Hoyos Miksa gróf a szeszkartel egyik dusan dotált elnökségét tölti be. De megmozdult a Gy. O. Sz. is, amelynek jelentékeny befolyása van a sajtóra és egyszerre koncentrikus támadás alá került a földművelésügyi miniszter és Lázár javaslata. Jóllehet Lázár képviselő pontos adatokkal bizonyította be, hogy

az ipari szeszfőzéshez szükséges nyersanyagok jórészt devizakért hozzák be és az állam mai helyzetében ezeknek a külföldi nyersanyagoknak hazai borral való pótlása a Nemzeti Bank valutakészletének emelésére is szolgál.

De a kartel kezei elnyulnak még a borvidéki képviselők közé is. Olvashattuk a napisajtóban, hogy az értekezleten Klein Antal tolnai képviselő órákhosszat tartó felszólalásában beszélt le a minisztert arról, hogy a sülyedő és lejtőre került szőlőgazdákat megmentse, ha a mentési akció ellentétben áll a nagyipari érdekeltség anyagi előnyeivel. Becsületére legyen mondvá Hegyalja képviselőinek: Bessenyei Zénónak és Lázár Miklósnak, hogy a kartelek sorsáért aggódó képviselőknek megadták a választ. Az ő harcos csoportjukhoz tartozik még néhány fiatal képviselő, akik becsülettel küzdöttek és küzdenek a szőlőgazda társadalomért. Így: br. Vay Miklós aki különben hegyaljai szőlőbirtokos, gr. Hunyady Ferenc, Turchányi Egon és a Gaál Gaszton-párti Sándor István, Mojzes János képviselők.

Hisszük és reméljük, hogy ezen képviselők nem hagyják cserben a szőlőgazdaságot, nem úgy, mint azok az érdekeltek zempléni képviselők, akiknek ebben a nehéz küzdelemben eddig még a hangját sem hallottuk!

... A harc tehát áll és rövidesen kiderül, hogy melyik fél lesz a győztes: a szőlőgazdák, valamint a szőlőgazdaságokban foglalkoztatott közel egy millió lélek vagy pedig a szeszkartel szerte elágazó befolyása?!

Várjuk az eredményt.

Az ujhelyi ipar és kereskedelem felirattal fordult a kormányhoz

A megcsonkítottóságában tehetetlenül vergődő város iparoságának szerve, az Ált. Ipartestület a Kereskedelmi Társulattal karöltve a kormány segítségét kérte. Segélykiáltásukat az Országos Bizottsághoz is intézve, a feliratot nyomtatásban megküldték az ország valamennyi ipartestületé és kereskedelmi társulatának.

A sátoraljaújhelyi iparos és kereskedő társadalom — írják — fel-emeli szavát, hangot ad a rendkívüli állapotnak melyben sínylődik. Kihaltak az üzletek, elnémultak a műhelyek, nincs munkaalkalom, kétségbeesett az ujhelyi iparos és kereskedő helyzete. Sérlemesek az adókiutetések, súlyosak az OTI terhek.

Szükségesnek látja az ipar és kereskedelem a következőket:

1. Az adókiutetések revízióját, a behajtások korlátozását.
2. Egyfázisú forgalmi adót minden cikkre.
3. Kereseti adópótlék kivetésének felfüggesztését.
4. OTI. öregség és rokkantsági biztosítás megszüntetését.
5. Közüzemek, államilag támogatott szövetkezetek megszüntetését.
6. Közmunkáknál előnyt a kisiparosnak.
7. Tulmagas kamatláb leszállítását; általános vagy részleges moratoriumnak megfontolás tárgyává tételét.
8. Kisipari és kereskedői hitelkeret felemelését, annak könnyebb hozzáférhetőségét, 500 pengőig terjedő kölcsönnel kezes és ingatlan biztosíték mellőzését.
9. A kartelek megszüntetését.

Panasz tárgya a hitelhiány, a tulmagas kamat és az uszoratörvény alkalmazását kérik a bankokkal szemben is alkalmazni.

A felirat rámutat arra, hogy a tisztviselői fizetések csökkentése, különösen a kisebb tisztviselőké, nem kelthet örömet az iparos és kereskedőnél már csak azért sem, mert ez a társadalmi osztály volt az, amely még vásárolt és némi forgalmat jelentett az iparos és kereskedőnek.

ROVÁS.

Deák Ferencz régi mondása, hogy az egyik ember szeret jól enni és jól inni, a másik szeret jól is aludni. Azt tartotta, hogy éppen ez utóbbi érdekében van szükség a biztosításra.

Akinek anyagi viszonyai megengedik (sőt ha nem nagyon engedik meg, akkor is), igyekszik vagyonát biztosítani. Ez helyes is. Azonban van ami kárt jelent, még pedig az intézetek részéről.

Vegyük elő a tűzbiztosításokat, mert itt százezreket ér veszteség és ennek megakadályozása érdekében a Megyei Kisgyűlésnek felirattal, illetve javaslattal kell fordulni a kormányhoz.

Tűzbiztosításnál a díj 2 részből áll: tisztadíj és 50 vagy 60% mellékilletményből. Az intézetek a tisztadíj 60–70%-ért viszontbiztosíthatnak külföldön. A 30–40% megmarad az intézet pénztárában. A mellékilletmény békében körülbelül 10% ig terjedt. Háboru alatt drágasági segély stb-vel növekedett. Mikor háboru után a versenytársaságok tömege lépett fel és egyik intézet a másikkal versenyzett a biztosításokért, a visszafizetendő tartamengedmények, a nagy üzletszerzési költségek méltányossá tették a mellékilletményeknek 50%-ra emelését.

Ma törvény védi a biztosító intézeteket a lejárt előtti indokolatlan és szükségtelen felmondásoktól. Amit felmondhatnak, azután magas tartamengedményösszeget kell visszafizetni. Nincs tehát semmi indok arra, hogy az intézetek a csekély bélyeg és törvényes illeték helyett ezt a milliókat kitevő 50 százalékot teljes egészében megtartsák. Miniszteri rendelet szabályozza a mellékilletményt. Tessék tehát rendeletet kérni az 50 százaléknak legalább 25 százalékra való leállításához. Akkor talán a biztosítók sem sirnak majd, hogy nehezen folynak be a díjak.

A hadikölcsön.

Teleszky pénzügyministersége alatt született meg, neki kell tehát rendezni. (Hogyan is beszélhetnének nemzeti valuta letétről, mikor a hadikölcsönügy nincs rendezve.)

Célszerűnek látszik az a rendelkezés is, hogy hadikölcsönrel 2–10 százalékig adót fizethessenek. Talán az adót is jobban fizetnék.

A Ronyvaszabályozás ügye

A földművelésügyi minisztérium vizügyi osztályának vezetői, a miskolci kulturmérnöki hivatal, a polgármester, a műszaki tanácsos és a folyamamérnökség vezetőjének részvételével a Ronyvaszabályozás ügyében e héten értekezletet tartottak. — Az értekezleten kitűnt, hogy a csehek a Nemzetközi Vizügyi Bizottság előtt tett ígéretük dacára sem vitték előbbre a szabályozás ügyét és azelől kitérnek. A csehek akadékoskodása kényszerhelyzetet teremt. A minisztérium utasította most a miskolci kulturmérnöki hivatalt, hogy oly módosított tervet készítsen, mely szerint csak az itteni oldalról szabályoznának. A kormány most már ezeket a

terveket fogadtatja el Genfben a Cred előtt, mert végét akarja vetni a cseh hazavonának és a Ronyva szabályozást mielőbb el akarja végeztetni.

Városi közgyűlés.

A város és a Közművek zárszámadása. Ismét villamos szakértő jön Ujhelybe. Drágult a Diana fürdő. Egy rendreutasítás.

Dr. Orbán Kálmán polgármester elnöklésével csütörtök délután rendes közgyűlést tartott a város.

Harminchárman voltak jelen, — a tisztviselőkkel együtt. Ez a 33 as bizottságszerű csonka városi parlament aztán teljes három órán át tárgyalta a szürke tárgysorozatot.

A város 1930 évi zárszámadása kerül először szónyegre. A mérlegek odadobott számaiból itt nem sokat értenek. Dubay dr. indítványára Szűcs főszámvevő helyzetképet nyújt. A bevételek lényegesen csökkentek — mondja — nagy az adóhátrálék; 124 000 pengő tartozás maradt a városi háztartásban 1931 évre. — A zárszámadást elfogadták.

A Közművek zárszámadásához Chudovszky dr. bizottsági tag a szigorú bírálat hangján szól hozzát. A villanytelep-nél rendkívül soknak tartja a hálózati és transzformátor veszteséget. Szakértő meghallgatását kívánja arranézve, hogy nem lehetne-e ezt a hálózati veszteséget lényegesen csökkenteni. A Vizelepnél nagy megtakarításokat tart lehetőknek A Diana fürdő veszteségét a szegény ember nyereségének tartja. A Diana jégpálya bevételeire és a vágóhidra vonatkozóan fűz megjegyzést s a vágóhídi számláról a városi hozzájáruláshoz való 14 ezer pengős jövedelem átcsoportosítás miniszteri rendeletbe ütközönek látja. A mozgósínház bérbeadására vonatkozóan próbaképen egy pályázati hirdetmény kibocsátását indítványozza, mert azt tartja, hogy minden üzemi gazdálkodás 25 százalékkal drágább mint a magángazdasági.

Dr. Lichtenstein Jenő és dr. Dubay István szólottak a kérdéshez. Lichtenstein dr. főleg azt kívánja, hogy a Takarékosági Bizottság az üzemeket is felülvizsgálja. Dubay István Chudovszky dr. indítványára mellett foglalt állást. Szükségesnek látja azonban, hogy a szakértővel díjára nézve előzőleg állapodjanak meg, mert csak ennek elmulasztása okozta azt, hogy Pattanytyus egyetemist tanár szakértői véleményéért legutóbb 2.400 pengőt számított. Az üzemi bizottsági jutalékok megszavazása ellen foglal állást.

Geiger Ottmár ig. főmérnök válaszában kijelentette, hogy a hálózati és transzformátor áramvesztesége körül nincs baj.

A mozi, bérlet és más címen 32 ezer pengőt juttat a városnak, amikor a szomszédos Miskolcon a város 80 ezer pengő deficitet számolt el a mozinál.

A közgyűlés a zárszámadást elfogadta. Chudovszky dr. indítványához képest fővárosi szakértőt hallgat meg arra nézve, hogy az üzemeknél nem lehetne e megtakarítást elérni? Mozi bérbeadására vonatkozólag nem hirdettek pályázatot.

A képviselőtestület polgármesteri indítványra köszönetet szavaz Kuharik Gy. Kálmán számvizsgálóbizottsági tagnak nagy fáradságot igénylő munkájáért.

A polgármester bejelentette, hogy a Városi Vendéglő bérbeadására vonatkozóan Frank Dezső miskolci lakossal kötött megállapodást. Frankra vonatkozólag többek közt a miskolci polgármestertől is nagyon jó információt kapott. A bérlet részéről az erkölcsi és anyagi garancia megvan.

A Leventeegyesület használatába adják a régi villanygyári épületet. A kereskedelmi iskola vezetését Sorger Miksa igazgató átvette. A tűzifa maradványból 10 öl a gimnázium, 6 öl a zárdának és 2 és fél öl a tűzoltóknak jut. A Diana bérbevételeire két pályázat érkezett be, de egyik sem megfelelő. A fürdőjegyárakat felemelik a régi díjszabásra.

Végefelé még egy rendreutasításra is került sor. Kornitzer Lipót havi 20 pengő kegydíj megszavazását kérte egy nehéz sorban élő volt napidíjas részére. Szerinte megszakításokkal 25 évet is szolgált a volt napidíjas. Csaplaky Lipót szerint 4 évet. A polgármester nem engedte szavazásra a kérdést, mire Kornitzer magából kikelve kiabált:

— Itt akkor nincs jogegyenlőség, nincs egyenlő elbánás.

A polgármester visszautasította a kijelentést és Kornitzer Lipótot rendreutasította.

Végül a Bodrogközi Vasut beadványával foglalkoztak. A vállalat, amely egy hatalmas nagyvagyonu tröszt érdekkörébe tartozik, bejelenti, hogy megszünteti üzemét, ha nehéz helyzetében nem kap 20.000 pengő államsegélyt. A város az államsegély kérelmet pártolja.

Este 7 órakor ért véget a közgyűlés.

Hírek

— **Kitüntetés átadása.** A Kormányzó a III o. érdemkereszttel tüntette ki Szak-raida János prépostsági tanácsost, a prépostsági birtokok kezelőjét. A prépostság kívánságára a magas kitüntetést Ricsén, Széll József főispán nyújtja át. Az ünnepélyes átadás veszernap délelőtt lesz a bodrogközi járás főszolgabírói hivatalában.

— **Kinevezés.** Buday István dr. volt zempléni főispáni titkár, aki a belügyminisztériumban segédtitkári teendőket látott el, a Közigazgatási Biróságához tanácsjegyzővé kinevezetett. — A kultuszminiszter Czékus Miklósné Gángli Rozália áll. polgári iskolai helyettes tanárnőt az ujhelyi áll. polgári fiúiskolához rendes tanárnővé kinevezte.

— **Szociális Misszió gyűlése.** Most tartotta havi értekezletét a Szociális Misszió ujhelyi szervezete. Akik értékelné tudják azt a nemes, önzetlen jótékony munkát, melyet a Szociális Misszió Ujhelyben kifejt, azok előtt nem kelhet fel-tűnést, hogy a mostani értekezlet egyik legfontosabb tárgyát a téli nagy munkának előkészítése képezte. A Szociális Misszió most is ott lesz, ahol könnyeket lehet felszáritani.

— **Szell főispán a Nemzeti Kaszinó díszelnöke.** A Zemplénnvármegyei Nemzeti Kaszinó szombat este tartott ülésén Szell József főispánt a Kaszinó díszelnökévé választotta. Elnökül: hg. Windischgraetz Lajost, az egyik alelnöki helyre Domján Elek dr. főesperest ismét megválasztották. Emődy László lemondott alelnöknek jegyzőkönyvíleg mondtak köszönetet a Kaszinó érdekében kifejtett tevékeny munkájáért. Új alelnöke a kaszinónak: Zboray Károly min. tanácsos ny. pénzügyigazgató.

— **Közigazgatási Bizottság ülése** Zemplén megye Közigazgatási Bizottsága és a Megyei Kisgyűlés hétfőn d. e. 10. illetve 11 órákor tartja október havi ülését

— **Bővül és ismét épít a kórház.** Az Erzsébet kórház talán az egyetlen olyan egészségügyi intézmény Magyarországon, ahol a kitűnő gazdálkodás következtében nincs ráfizetés. Sőt! Ujabb és nagyobb megtakarítások jelentkeznek s ha a kórház megkapná az államtól mintegy negyedmillió pengő követelését, továbbá az állami hozzájárulást, akkor már modern tüdőbetegkórház is épülne a meglévő telken. Erről azonban még nem lehet szó. Egyenlőre arról számolhatunk be, hogy most már a népjóléti minisztérium is hozzájárult a kórháznak az utcai front mentén való bővítéséhez. Az egyemeletes új Nénélek melletti szomszédos telket kisajátítják, s a „Nénélek” épületet pedig kibővítik. Az új épületben aztán az eddiginél sokkal nagyobb mértékben folyhat a vöröskeresztes nének képzése.

— **Halálozás.** Vitéz Barna Kornél ezredes, a zempléni vitézi szék volt székkapitánya Budapesten elhunyt.

— **Ujhelyben háromezren néztek meg egy filmet.** A Városi Mozgó szép erkölcsi és anyagi sikert számolhat el egy kulturfilm bemutatásával. Ezt a sikert Páduai Szent Antal filmmel érték el. A darabot 6 előadáson háromezren néztek meg. A háromezer néző közül ezeregyszázan az iskolások köréből kerültek ki. A filmet a széphalmi és rudabányácsi iskolásgyermek is megtekintették.

— **Beszüntették az aszfaltozást.** A város területén az aszfaltozási munkát beszüntették. Tavasszal tovább folytatják a munkát.

— **Megoperálták Róth főrabbit.** Az ujhelyi statusquo izr. hitközség főrabbija, Róth Sámuel vakbélgyulladásra került be az ujhelyi zsidókórházba. Dr. Székely László sebészorvos kitűnően sikerült műtétet hajtott végre a főrabbin. Róth főrabbi állapota javuló.

— **Ötévi fegyházra ítélték egy főintéző elzüllött fiát.** A sátoraljujhelyi törvényszék most tárgyalta a 9 rendbeli betöréses lopással vádolt Árvai István büntetőügyét. A vádlott jó családból származik. Uradalmi főintéző fia. Négygimnázium elvégzése után a züllés útjára tért. Lopott, szökött, betört. Három és félesztendőt ült börtönben és fegyházban. Az

ügyészszeg vádirata szerint most a következő zempléni helyekre tört be: Engel szeszraktár, Wasszermann Béla, Grosz David, Kazacsay József, Orbán János, Weinstock szerencsi raktár, Szőke Sándor tarcali Hangya és rátkai Hangyaszövetkezet. A 26 éves vádlott 4 betörést ismert be. A bíróság öt évi fegyházra és tíz évi hivatalvesztésre ítélte. A kir. ügyész megnyugodott az ítéletben, az elítélt és védője felebbzetek.

— **Bírósági szemle gyujtogatási bűnügyben.** A törvényszék a közelmúltban felmentett egy bekecsi gazdát a gyujtogatás vádja alól. Az egyik tanu szerint a vádlott kérte őt, hogy hagyják a cséplőt leégni. A tábla bizonyításkiegészítést rendelt el. Két napig vizsgált a bíróság Bekecsen és hogy milyen eredménnyel, az majd a táblai ítéletből tűnik ki. Valószínű, hogy a vizsgálat csak még jobban alátámasztja a védelem álláspontját.

— **A Közművek pénzbeszedőjének tragiku halála.** A tulbecsületesség vitte halálba Váradi Lajos ny. rendőrötörzsőrmestert, a Közművek pénzbeszedőjét. Váradi néhány éve állott a Közművek szolgálatában, ahol nyugdíjának csekélyisége és nagy családja miatt kapott állást Szerényen és rendkívül becsületesen élt, megbízhatóan látta el feladatát. Az utóbbi időben mégis 650 pengő hiányt állapíthattak meg, ami olyként állott elő, hogy Váradi a pénzt nem tudta kezelni és így megismétlődő ráfizetései voltak. Ez az összeg biztosítva volt, mert Váradinak saját háza van a Tompa utcában Váradi érthetetlenül feljelentést adott be önmaga ellen a rendőrségen, majd csütörtök reggel fákamrájában öngyilkosságot kísérelt meg. Mikor levágták a kötélről már élet és halál közt volt, végülis péntek délben kiszenvedett. Halála mély részvényt keltet.

— **Mindennap egy zempléni kényszerezegység.** Csak az elmúlt héten számoltunk be arról, hogy a trianoni határmentén ötven %-os emelkedést mutat a kényszerezegységi statisztika. A nehéz gazdasági viszonyok a kereskedők körében mindjobban érezhető, amit bizonyít az a sajnálatos körülmény is, hogy október első hetében hét zemplénnmegyei cég kért maga ellen kényszerezegységet. . . . S még hányan vannak olyanok, akik már kényszerezegyezkedni sem tudnak. . .

— **A fürdőárok újabb szabályozása.** A városi képviselőtestület a Diana fürdőüzemében az áratok október 14 től az azelőtti fürdőárok mérvéig felemelte, miután a fürdő a mérsékelt fürdőárok mellett csak igen nagy deficittel lett volna fenntartható. A fürdő október 14-től szerdavasárnap napokon állandóan nyitva lesz, a gőzfürdőt szerdán egész nap és pénteken délután csak nők használhatják. A tisztviselők és bérletjegyet váltók 25 százalékos kedvezménye továbbra is fennmarad.

— **A Pesti Tőzsde új számában érdekes riportok számolnak be a Futuráról, gabonakerés megoldásáról**

— **Elhájasodásnál, közvénynél és cukorbetegségnél a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését és előmozdítja az emésztést.** Az anyagcserebántalmak gyógyító eljárásainak több kutatója megállapította, hogy a **Ferenc József** víz-kúra nagyon szép eredményre vezet. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **Minden trafikban és sorsjáték üzletben kaphat Osztálysorsjegyet.** Sieszen még ma és biztosítsa magát A sorsjegyet huzás előtt mindenki fizesse ki, hogy a nyereményekre való jogait még idejében biztosítsa.

— **Tolvaj a háztetőn.** Bűnügyi regényekben és mozifilmen fordul csak elő ilyen „érdekfeszítő jelenet” K Gyula bátyánk Kazinczy-uccai lakásán gyanus neszer lett figyelmes a csütörtök esti órákban Gyula bácsi gyorsan cselekszik. Ime: hosszú hegyes tör fénylik kezében. A padlás ajtajánál megdöbben. Eleven betörő izgul előtte. Gyorsan becsapja a padlásajtót, ráteszi a reteszt és annak nyílásában elhelyezi a tört. Riadó, nagy lármá következik. Mindenki izgul. A tolvaj, aki szarítás alatt lévő fehéreműt akart lopni, komolyan veszi a tengerészkapitányra hasonlító úr és a többieknek súlyos fellépését. Hozzákezd a cserepek lebontásához, végülis a tetőn van és menekül. Ugrás közben legalábbis megsántult. Ezalatt rendőr érkezik. Kinyitják a padlásajtót, ahol az összecsomagolt férfi ruhaneveket találják (Az elmenekült tolvajnak most már se hire se hamva nincsen . . .). És míg az áll. rendőrség is már nyomon van, Gyula bácsi egyre keres egy sánta tolvajt.

— **Kényszerezegység.** Az ujhelyi törvényszék október hóban ezideig a következők ellen rendelt el kényszerezegységet: Brünner Lajos posztókereskedő. Vagyonfelügyelő dr. Berger József. — Friedmann Manó ruhakereskedő. Vagyonfelügyelő dr. Rosenberg Lajos. — Sámuel Dezső hentes és mészáros. Vagyonfelügyelő dr. Schweiger Mór. — Dicker Miklós szerencsi rőfőskereskedő. Vagyonfelügyelő dr. Máthé Zoltán. — Rogner Bernát szerencsi férfiruhaszabó. Vagyonfelügyelő dr. Altman Elek. — Szamet és Weiman bodrogkereszturi fűszerkereskedő cég. Vagyonfelügyelő dr. Honéczy Géza.

Orient szálloda

Budapest, VII. Dohány-ucca 40.

minden kényelemmel berendezett szobák.

Polgári olcsó áruk.

Az 1931. évi 3600 M. e. r. szerint minden **lisztértékesítő** és **feldolgozó** által vezetendő és a forg. adóhivatal által hitelesített, számozott

legujabb mintájú **Örlemény raktárkönyv** beszerezhető

Illésházy M. és Társa könyvnyomdájában Sátoraljujhely. Széchenyi-tér 9.

— **A bíróné peches esete.** Nem mindennapi bűnügyben ítélkezett az ujhelyi törvényszék büntetőbírája. Trembolyák András hollóházai bíró feleségét az ügyész-ség lopással vádolta. A községi bíróné azzal védekezett, hogy nem állott számdékában a község kasszájában lévő 1130 pengő jogtalan elulajdonítása, mert „ő csak a mulatozó férjét akarta mőresra megtanítani“. A bíró — adta elő a vádolt — részeges életmódot folytatott. Mindig a község lakói vitték haza a korcsmából. A választási időben már elfajult a bíró-férj ivási mániája. Elhatározta, hogy a férjére rájleszt s ezt úgy látta megoldhatónak, hogy a községi kasszát kiüríti. Megtette. Ezután azt adta elő a rokonoknak és a később előjövő férjnek, hogy kirabolták. Mikor a csendőrök előjöttek már nem merte elmondani az igazat. Három hét mulva bevallotta tettét a számvizsgálók előtt. — A bíróság a rendelkezésre álló vizsgálati anyagból azonban úgy látta, hogy lopás vétsége forog fenn, s ezért a vádolt bírónét 3 havi fogházra ítélte. Az asszony felebbezett.

— **Incze Sándor hetilapjának** új számában indul Lelki sanatórium néven az új rovat, amelynek Farkas Imre a vezetője és amelyben Erdős Renée, Hatvány Lily, Bródy Lili, Harsányi Zsolt, Porzolt Kálmán, Szász Zoltán és Farkas Imre válaszolnak a hozzájuk intézett levelekre Darabmellékletül Aklí Miklóst adja. Ára 1 P.— negyedévi előfizetési díj 10.— P Kiadóhivatal; Budapest VI. Aradi-ucca 8.

— **Elfogtak egy szélhámosnót.** Vak merő szélhámosnó akadt horogra. Blau Sándorné az ujhelyi fogházban most töltötte ki büntetését s kiszabadulása után ismét bűnös utra tért. Egy ujhelyi fűszerüzletben a fogházgondnoké számlájára vásárolt. A vásárlási könyvet — mondta a pénztárnál — nem találták otthon. Kérésére feljegyezték a vásárlást, hogy majd másnap beírják a könyvbe. A 17 pengő értékű áruval alig hagyta el az üzletet, mikor Paulik üzletvezető telefonon hívta a 13-ast. (A fogháznak még a tele-

fonszáma sem szerencsés). Természetesen megkérdezte, hogy küldtek e az áruért? Lindenberger Lajos fogházgondnok kérte a nő őrizetbevételeit, ami meg is történt. Kitünt, hogy a jómegjelenésű nő a gondnoké lakásáról is ellopott egy aranyláncot és dr. Székely Lászlóék nevében husnemüeket vásárolt. Letartóztaták.

SPORT.

Eldöntetlen! Vasárnap mérkőzött a SAC és az S. Máv SC. Az eredmény 1:1 A vasutas csapat két góllal volt jobb a formán kívül játszó SAC-nál. Góllövők: Balavári és Brezovszky I.

A SAC Zagyvapálfalván, a Máv Miskolcon az MVSC ellen játszik bajnokit. — A SKAC Legényén keres újabb babért A Skacisták különben az elmúlt héten ismét győztek. Ellenfelük, a pénzügyőrök most alakult csapata is ügyes, tőlük telhető játékot mutatott. A SKAC isták felémelt illetékekkel, teljes három góllal adóztak. Rossz nyelvek szerint a SPAC tekintélyes bekkje, a lyukas háló mögött zsákot tartott és abban vitte haza Pufiék adóját.

2107/1930 vhsz.

Árverési hirdetés.

492 P 73 fill. tőke, ennek 1929 év márc. hó 1 napjától járó 10 százalék kamata és eddig összesen 145 pengő 67 fillér perköltség erejéig a végrehajtást szenvedőnél 1930 év dec. hó 27-én bíróilag lefoglalt és 2000 P-re becsült ingóságokra az árverést — azon foglaltatok követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendelem, annak Pácinban és Karosán leendő megtartására 1931 évi október hó 24 napjának d. u. 3 óraját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő tenyész bikákat legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett szükség esetén becsáron alul is eladom.

Az esetleg fizetett összeg a követelésbe be tudódik. Vevő köteles fizetni a vételi illetéket is. Sátoraljaújhey, 1931. szept. 23.

Gáll, jbirósági vjhajtó.

VÁROSI MOZGÓ.

Október 13-án, kedden és 14-én, szerdán „**Öfelsége a szerelem**“ Németül beszélő hangos film. Főszereplők: Szőke Szakáll, Halmay Tibor, Nagy Kató, Ottó Walburg és Ralph Róberts.

Csütörtökön „**Az éjféle nap**“. Hangos dráma. Egy cári ballet táncosnőjének regénye 9 felvonásban. Főszereplő: Laura La Plante. Kísérő műsor: Nyereg fiai. Paramount hangos hirodó.

GRAND HOTEL „IMPERIAL“ NAGYSZÁLLODA

BUDAPEST, VII., RÁKÓCZI-UT 90.

1 PERC A KELETI PÁLYAUDVARTÓL

LEGMODERNEBB BERENDEZÉSŰ ELSŐ-RANGŰ CSALÁDI SZÁLLODA. 152 SZOBA HIDEG-MELEG FOLYÓVÍZZEL KÖZPONTI FŰTÉSSEL, TELEFONNAL

ELSŐRENDŰ OLCSÓ ÉTTEREM.

SZOBÁK TELJES ELLÁTÁSSAL.

A LAP IGAZOLT ELŐFIZETŐI 20% KEDVEZMÉNYBEN RÉSZESÜLNEK.

Sátoraljaújhey, 1931. okt. hó 10. XXXIV. évfolyam 39-ik szám.

Szerkesztésért és kiadásért felelős: LÁNCZI ZOLTÁN

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaújhey, Széchenyi-tér 9. Kiadóulajdonos: Landesmann Miksa és Társa.

Az amerikai gangsterek és a chicagói bűnszövetkezetek életét, az ottani igazságszolgáltatási szervezetek rejtelmeit írja le

AL CAPONE

VALLOMÁSAI

cimen közreadott emlékirataiban egy angol ujságíró. A páratlanul izgalmas regényt folytatásokban közli az

UJSÁG

Az UJSÁG minden tőzsdében és hírlapárusítóhelyen kapható. Egyes szám ára hétköznap 16 fillér, vasárnap 32 fillér.



AZ ÚJ XXVII. OSZTÁLYSORSJÁTÉK

Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben

500.000 pengő

Jutalom és nyeremények:

300.000	
200.000	
100.000	
50.000	25.000
40.000	20.000
30.000	15.000

stb. pengő. összesen közel

8 millió pengő készpénzben

Az első osztály húzása 1931 október 16 és 19

84.000 sorsjegy közül 42.000 kihúzzatik; tehát

minden második sorsjegy!

A sorsjegyek hivatalos ára osztályonként:

Egész 24 P | Fél 12 P | Nyolcad 8 P